

Segeln:

# Internationale Jugendmeisterschaft in Traunkirchen von Österreich dominiert

Man sah den See vor lauter Segelbooten nicht, als der SC Traunkirchen am vergangenen Wochenende die Internationalen Österreichischen Jugend-Meisterschaften der Klassen Optimist, Laser, Laser R, Europe und 420 veranstaltete: 128 Schiffe aus sechs Nationen lieferten sich in den Gewässern vor

einer Meisterschaft. Schließlich konnten die Veranstalter erstmals auch Segler aus Rußland bei einem Bewerb in Österreich begrüßen.

Stärkste Klasse waren die Optimisten mit 56 Schiffen. Bei Laser gingen 31, bei Laser R 9 Bewerber an den Start. Die 420er waren

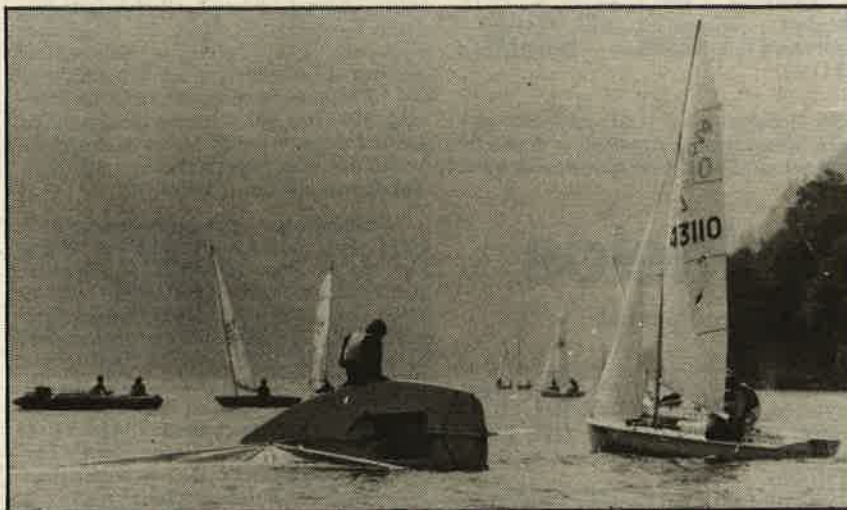
Zur Unterhaltung der jungen Segler, die sich übrigens auch am Land durch äußerste Disziplin auszeichneten, organisierten die Veranstalter ein buntes Rahmenprogramm. Unter anderem gab es ein Grillfest, Heißluftballon-Starts und ein in Zusammenarbeit mit dem Forum Traunkirchen veranstaltetes Open-Air-Konzert.

Trotz zahlreicher ausländischer Teilnehmer aus der BRD, Ungarn, Jugoslawien, Italien, der CSSR und UdSSR wurde die Meisterschaft aber von österreichischen Seglern dominiert:

Klasse Optimist: 1. Denise Cesky (UYCNs), 2. Andreas Geritzer (SAF), 3. Iwo Harswyne (NL). Klasse Laser: 1. Franz Urlesberger (UYCWg), 2. Günter Huska (UYCNs), 3. Norbert Pfeffer (UYCWg). Klasse Laser R: 1. Jaun Wickl (UYCWg), 2. Christian Müller (SCM), 3. Alexandra Hummelt (UYCAs). Klasse Europe: Christoph Skolaut (UYCMo), 2. Martin Ernstbrunner (BYC), 3. Gomöri Zsolt (RYYC). Klasse 420: 1. Michael Biack/Claudia Horn (AMS), 2. Szabolcs Matijehenyi/Gabor Veto,

## Alpencup-Sieger steht fest

Für einige der österreichischen Segler hatte die Staatsmeisterschaft doppelte Bedeutung. Die Bewerbe wurden nämlich auch als letzte Regatta des Alpen-Cups, der in sechs Regatten auf verschiedenen Segelrevieren in ganz Österreich ausgetragen wird, gewertet. Nunmehr stehen die Sieger fest: Markus Pözl (UYCMo) gewann den Cup vor Martin Schillinger (UYCAs) und Philip Lang (SCT).



Für manchen der jungen Segler bedeutete eine unerwartete Bö das Ende seiner Siegesträume. SZ/Foto: Staudinger

Traunkirchen und Ebensee spannende Segel-Duelle. Der Einsatz der kleinsten Kapitäne in ihren nußschalengleichen Optimisten blieb dabei um nichts hinter den größeren Bootsklassen zurück. Beim Kampf um den Sieg ging es oft hart auf hart — allerdings fair. Die zuständige Kommission hatte während der Wettkämpfe insgesamt 19 Proteste zu behandeln. Doch nicht nur die Bewerber, sondern auch Wind und Wetter leisteten ihren Beitrag zum Gelingen der Meisterschaft: Bei Windstärken von 1 bis 6, Sonnenschein und Regen mußten die Segler ständig ihr ganzes Können beweisen.

Die Jugendmeisterschaften waren in vielerlei Hinsicht von Premieren geprägt: Erstmals in Traunkirchen veranstaltet, war es bislang noch nie der Fall, daß die Bewerbe aller Klassen gleichzeitig auf einem Segelrevier ausgetragen wurden. Außerdem präsentierte sich Europe, die neue olympische Damenklasse, mit zwölf Schiffen zum ersten Mal bei

seit mehreren Jahren endlich wieder einmal stark vertreten: 20 Boote kämpften in dieser Klasse um den Staatsmeister-Titel.



Die Sieger der internationalen Jugendmeisterschaften, die am vergangenen Wochenende vom Segelclub Traunkirchen veranstaltet wurden.

## Sport aus Oberösterreich

**FALLSCHIRMSPRINGEN**  
Staatsmeisterschaft im Zielspringen in Flachau: 1. Sabina Pauschenwein, 2. Sabine Kuchner (beide SKY Kids Eisenstadt), 3. Christa Schnaitter (HSV Freistadt).

**FUSSBALL**  
ASK Blaue Elf Wels – Losenstein, heute, 16 Uhr, ATSV-Platz.  
Bezirksliga Süd: Kammer – Rüstorf, Samstag, 18.00 Uhr, Schörfling.

**GOLF**  
Audi-Gala Bad Ischl: Brutto-Wertung: 1. Pöllmann/Schimonek 110, 2. Vogler/Payer 109, 3. Feterabend/Wimmer 93. Netto-Wertung: 1. Gruppe: 1. Vogler/Payer 127, 2. Neureiter/Elser 126, 3. Vogler/Reif 123. Netto-Wertung: 2. Gruppe: 1. Spring/Spring 123, 2. Lillie/Winkelmann 122, 3. Wimmer/Wimmer 119.  
CA-Schüler und Jugend-Cup in Tyllsburg, Finale: Brutto: Burschen: Jugend: 1. Matthias Wittmann (Kitzbühel); Schüler: Mark Zyla (Salzburg); Mädchen: Jugend: 1. Cordula Philipp (Wien); Schüler: 1. Nadine Rass (Seefeld).

**LEICHTATHLETIK**  
3. Sternstein-Berglauf der U. Bad Leonfelden: Franz Springer (U. Rohrbach-Berg) und Elisabeth Hofer (ULC Linz Obk.) liefen Tagesbestzeit. Klassensieger: Clemens Weixelbaumer (U. Zwettl), Johannes Schimpl (U. Vorderweißbach), Christian Schwarz (U. Bad Leonfelden), Christian Bocksteiner, Walter Preslmayr (beide Askö Pregarten), Habs Hofstätter (U. Grunden), Johann Hones (U. Pregarten), Peter Möllinger (USC Kirchschlag), Wolfgang Sigl, Evelina Sigi (beide TuS Ottensheim), Karin Harant (U. Reichenau), Sonja Houcka (Lasberg).

**MOTOR**  
Salzammergut-Slalom-Cup: Laakirchen, Oberweis, 3. September, 9 Uhr.

**SCHWIMMEN**  
17. Volksbanken-Schwimmfest in Wels: Die öö. Sieger: Hubert Kastner, Karl Schörghuber (beide TV Wels), Hans Fleischer (LSK Linz), Christoph Auer (Losenstein), Rafael Hartl, Petra Hopfgartner, Carmen Schwarz, Vera Lischka (alle ASV Linz), Sandra Zaborsky (LSK), Marion Wachter (ASV Enns), Bettina Rutrecht (Braunau), Karin Hochegger (TV Wels), Ruth Schmid (LSK).

**SEGELN**  
Österreichische Jugendmeisterschaften auf dem Traunsee/Traunkirchen: Laser: Franz Urlesberger (UJC Wolfgangsee); Laser Radial: Jaun Wickl (UJC Wolfgangsee); Europe: Christoph Skolaut (UJC

Mondsee); 420er Klasse: Michael Biack/Claudia Horn (AMS Wien); Optimist: Denis Cesky (UJC Neuwiedertsee); Optimist-Alpencup-Wertung: 1. Markus Pözl (UJC Mondsee); 2. Martin Schillinger (UJC Abersee); 3. Philipp Lang (SC Traunkirchen).

**TENNIS**  
Turnier von Hippach (Tirol): Finale: Doris Bauer (TC Stärk) – Martina Greber (Tirol) 6 2, 6 4.  
Welscher Stadtmeisterschaft: Herren: Allgemeine Klasse: Michael Dallinger (UTC); Senioren: Theo Schalk (ATV), bis 14 Jahre: Stefan Siebenbrunner (Askö); bis 18 Jahre: Klaus Geihofer (Askö); Doppel: Fellner/Purgauer (UTC); Damen: Allgemeine Klasse und Jugend: Sandra Angerer (Askö); Doppel: Angerer/Himmelfreundpointner (Askö); Mixed: Angerer/Geihofer (Askö).

**TRIATHLON**  
Rottenmanner Tauertriathlon: 1. Bettin Gian-Carlo (It), 7 Günther Strachon (HSV OÖ), 8. Fritz Grossauer (Linz), 9. Rudolf Loidl, 10. Sven Polonyi (beide ALC Wels). Damen: 1. Doris Hollauf (IGT Süd-Ost), 3. Dagmar Schöberl (HSV OÖ). Klassensieger: Markus Grinninger (Union Klaffer), Rudolf Lindorfer (ALC Wels). Seniorenmeisterschaft: 1. Ernst Geissler (Tirol), 3. Ernst Pröll (Linz).

**TURNEN**  
Allg. T. St. Valentin: Einweihung des Turnerheimes am Samstag, 2. 9., 18 Uhr; Sommerfest am Freitag, 1. 9., 20 Uhr.

**TuS KREMSMÜNSTER**  
Gusterbergturnfest zum 80jährigen Jubiläum: Kremsmünster, 3. September, 8 Uhr: LA-Dreikampf, Geländelauf, Mannschaftswettkämpfe, Deutscher Fünfkampf.

**VERSEHRTENSPORT**  
Internationale Leichtathletik-Meisterschaft in Bern: 100 m (Rollstuhl): 2. Christoph Etzlsdorfer (Pichling); 200, 400 und 1500 m: 3. Christoph Etzlsdorfer; 5000 m: 1. Etzlsdorfer (17. 00 Minuten). Internationales Tennisturnier für Rollstuhlsportler in Genf: C-Bewerb: Einzel: 2. Luis Grieb (Steyr); Doppel: 1. Grieb/Tropbacher (Steiermark); B-Bewerb: Doppel: 2. Peter Starl (Attwang)/Stieg (Salzburg).

**Nachrichten Service**

Union Oed: Vorturner für Kinderturnen gesucht. Tel. 66 98 01 / 18 (Kaufmann).